



ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

අති විශේෂ

The Gazette of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka EXTRAORDINARY

අංක 2394/48 - 2024 ජුලි මස 25 වැනි බ්‍රහස්පතින්දා - 2024.07.25
No. 2394/48 - THURSDAY, JULY 25, 2024

(Published by Authority)

PART I : SECTION (I) — GENERAL

Government Notifications

CIVIL AVIATION ACT, No. 14 OF 2010

Order under Section 6

BY virtue of the powers vested in me as the Minister of Ports, Shipping and Aviation under Section 6 of the Civil Aviation Act, No. 14 of 2010, I, Nimal Siripala De Silva, do by this order amend the Order published in the *Gazette Extraordinary* No. 1797/27 of February 15, 2013 as specified in the Schedule below.

SCHEDULE

- in the heading and first paragraph of the Order in Sinhala language, by substitution for the words "Regulation" and "by the Regulation", of the words "Order" and "by the Order" respectively,
- By the repeal of the term and condition specified under No. 03 in the first Schedule of the said amended Order and the substitution therefor, of the following term and condition;

"3. The Statutory Service Provider shall maintain in good order all movable and immovable properties which it holds for and on behalf of the State for the development of the air transport industry and shall not grant such immovable property on lease to a third party without prior consent in writing from the Civil Aviation Authority of Sri Lanka."

NIMAL SIRIPALA DE SILVA,
Minister of Ports, Shipping and Aviation.

Colombo,
July 24, 2024.

EOG 07 - 0241





ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

අති විශේෂ

අංක 2394/48 - 2024 ජූලි මස 25 වැනි බුහස්ථතින්දා - 2024.07.25

(රජයේ බලයට ප්‍රසිද්ධ කරන ලදී)

I වැනි කොටස: (I) වැනි ජෙතුය - සාමාන්‍ය

රජයේ නිවේදන

2010 අංක 14 දරන ශ්‍රී ලංකා සිවිල් ගුවන් සේවා පත්‍ර

6 වන වගන්තිය යටතේ වූ නියමය

2010 අංක 14 දරන ශ්‍රී ලංකා සිවිල් ගුවන් සේවා පත්‍ර නාලික හා ගුවන්සේවා අමාත්‍ය නිමල් සිරපාල ද සිල්වා වන මා විසින්, මේ නියමය මගින්, 2013 පෙබරවාරි මස 15 වන දින අංක 1797/27 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළකරන ලද නියෝගය පහත උපලේඛනයේ දැක්වෙන පරිදි සංශෝධනය කරනු ලැබේ.

උපලේඛනය

- එහි සිංහල භාෂාවෙන් වන නියෝගයෙහි දිරිපිටියෙහි සහ පලමු වන තේශීය සඳහන් “නියෝගය” සහ “නියෝගයෙන්” යන වචන ඉවත් කර ඒ වෙනුවට පිළිවෙළින් “නියමය” සහ “නියමයෙන්” යන වචන ආදේශ කිරීමෙන්;
- එම සංශෝධන නියමයේ පළමුවන උපලේඛනයේ අංක 3 යටතේ දක්වා ඇති නියමය හා කොන්දේසිය ඉවත් කර, පහත දැක්වෙන නියමය හා කොන්දේසිය ආදේශ කිරීමෙන්;

“3. ව්‍යවස්ථාපිත සේවා සැපයුම්කරු විසින් රජය වෙනුවෙන් දරනු ලබන වංචල හා නිශ්චල දේපල ගුවන් ප්‍රවාහන කරමාන්තයේ උන්නතිය වෙනුවෙන් යථා පරිදි පවත්වාගෙන යා යුතු අතර, එකී නිශ්චල දේපල තුන්වන පාර්ශ්වයක් සඳහා බඳු දීම ශ්‍රී ලංකා සිවිල් ගුවන්සේවා අධිකාරීයේ පූර්ව ලිඛිත අවසරය නොමැතිව සිදු නොකළ යුතුය.”

නිමල් සිරපාල ද සිල්වා,
වරාය, නාලික සහ ගුවන්සේවා අමාත්‍ය.

2024 ජූලි මස 24 වැනි දින,
කොළඹ දී ය.

EOG 07 - 0241





ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

අති විශේෂ

බිජු සෑවා සංඝ සංගමය සංඝ සංඝ සංඝ සංඝ සංඝ සංඝ සංඝ සංඝ

අංක 2394/48 - 2024 ජූලි මස 25 වැනි බහස්ථතිනේදා - 2024.07.25
2394/48 ආම් ඇලක්කම් - 2024 ආම් ඇලක්කම් යුතුව මාත්‍රම 25 අනු තික්ති වියාමක්කිම්මයා

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசரிக்கப்பட்டது)

பகுதி I : தொகுதி (I) - பொது

அரசாங்க அறிவித்துல்கள்

2010 ஆம் ஆண்டின் 14 ஆம் இலக்க, சூடியியல் வான்செலவுச் சட்டம்

6 ஆம் பிரிவின் தீழான கட்டளை

2010 ஆம் ஆண்டின் 14 ஆம் இலக்க, குடியியல் வான்செலவுச் சட்டத்தின் 6 ஆம் பிரிவின் கீழ் எனக்கு அளிக்கப்பட்டிருள்ள அதிகாரங்களின் அடிப்படையில் துறைமுகங்கள், கப்பற்றுறை மற்றும் விமான சேவைகள் அமைச்சராகிய நிமில் சிறிபால டி சில்வா ஆகிய நான், இந்த கட்டளையின் மூலம் 2013 ஆம் ஆண்டு பெப்பருவரி மாதம் 15 ஆந் திங்டிய 1797/ 27 ஆம் இலக்க அதிவிசேட வர்த்தமானியில் பிரசரிக்கப்பட்ட கட்டளையை, கீழுள்ள அட்டவணையில் குறித்துரைக்கப்பட்டவாறு திருத்துகிறேன் :-

അട്ടവന്നെ

- (1) அதன் சிங்கள மொழியில் உள்ள கட்டளையின் தலைப்பு மற்றும் முதலாவது பந்தியில் உள்ள “கட்டளை” மற்றும் “கட்டளையினால்” என்ற சொற்களுக்கு முறையே “இழங்குவிதி” மற்றும் “இழங்குவிதிப்படி” என்ற சொற்களை பதில்லே செய்வதன் மூலமும்,
 - (2) மேற்கூறிய திருத்தப்பட்ட கட்டளையின் முதலாவது அட்டவணையில் 3 ஆம் இலக்கத்தின் கீழ் குறித்துரைக்கப்பட்ட கட்டளை மற்றும் நிபந்தனையை பின்வரும் நிபந்தனையினால் சட்ட நிக்சம் செய்வதன் மூலமும்,

1A – G 42312 – 54 (2024/07)

இங் அதி விசேஷ வர்த்தமானியை www.documents.gov.lk என்னும் இணையத்தளத்திலிருந்து பதிவிறக்கம் செய்ய முடியும்.



2A I කොටස : (I) ජේදය - ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ අති විශේෂ ගැසුව පත්‍රය - 2024.07.25
පැවත්ති I : තොගුත් (I) - මූල්‍යාච්‍යාරයක් සහ මූල්‍යාච්‍යාරයක් පත්‍රිකාවක් - 2024.07.25

“3. நியதிச்சட்ட சேவை வழங்குநரினால் அரசு சார்பாக ஏற்கப்படும் அசையும் மற்றும் அசையாத சொத்துக்கள் அனைத்தையும் வான் போக்குவரத்துத் தொழில்துறையின் அபிவிருத்திக்கு ஏற்றவகையில் சிறந்த முறையில் பேண வேண்டும் என்பதுடன், அத்தகைய அசையாச் சொத்தை இலங்கை சிவில் விமானப் போக்குவரத்து அதிகார சபையின் எழுத்துமூலமான முன் அனுமதியின்றி ஒரு முன்றாம் தரப்பினருக்குக் குத்தகைக்கு வழங்கவும் கூடாது.”

நிமல் சிறிபால டி சில்வா (பா. உ.),
துறைமுகங்கள், கப்பற்றுறை மற்றும்
வியான சேவைகள் அமைச்சர்.

கொழும்பு,
2024 அம் அண்டு யுலை மாதம் 24 அந்திக்கி.

EOG 07-0241